

- čúca voda pretekať cez pevne umiestnenú meráciu trubicu. Nepokúšajte sa do fľaše naliať viac vody nakláňaním fľaše alebo trasením.
- Ak ste výrobnik dlhší čas nepoužívali, pred opätovným použitím ho vypláchnite teplou vodou.

ÚDRŽBA A OPRAVA

- Ak potrebujete uvoľniť zaseknutý ventil, niekoľkokrát stlačte páčku výrobníka až na doraz.
- V prípade iných problémov sa obráťte na Veľkoobchod Orion.
- Pred každým použitím skontrolujte stav tesnenia meracej trubice a výtlačnej trubice. Pri viditeľnom opotrebovaní alebo v prípade netesnosti počas používania musíte tieto diely vymeniť. Pred každým použitím tiež skontrolujte fľašu, hlavicu výrobníka a závitý z hľadiska prípadných známok opotrebovania. Ak takéto známky opotrebovania zistíte, výrobnik už nesmiete ďalej používať.
- Ak potrebujete náhradné diely alebo opravu, obráťte sa priamo na Veľkoobchod Orion.
- Úpravy alebo opravy výrobníka PUREhome a jeho bezpečnostných prvkov nesmiete vykonávať sami.
- Na opravu je potrebné odovzdať výrobnik vždy prázdny, vyčistený a kompletný spoločnosti Veľkoobchod Orion.

ČISTENIE

- Pred otvorením výrobníka stláčajte páčku dovtedy, kým z fľaše neprestane unikať plyn a voda (pozri strana 5, obrázok H).
- Hlavicu výrobníka odskrutkujte z fľaše (Obrázok A), vyberte výtlačnú trubicu (Obrázok B) a meráciu trubicu vytiahnite z fľaše pomocou kľúča na vybratie meracej trubice (Obrázok I).
- Súčasťou výrobníka umývajte jemným prostriedkom na umývanie riadu. Fľaša je z nehrdzavejúcej ocele, pri čistení nikdy nepoužívajte ostré predmety. Nevývážajte a nikdy nepoužívajte prípravky narušujúce hliník a plasty. Nepoužívajte prípravky na odstraňovanie vodného kameňa. Neumývajte v umývačke riadu.

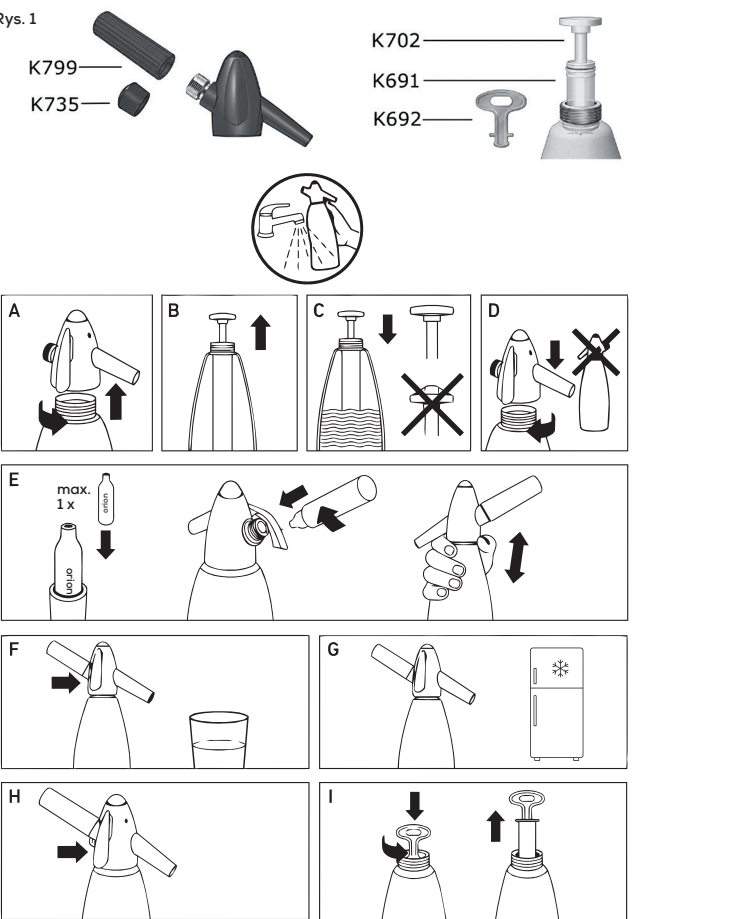
ZÁRUKA

Každý výrobnik sódový PUREhome je vo výrobe dôkladne kontrolovaný. Preto vám poskytujeme dvojročnú záruku odo dňa uvedenia do obchodu, a to za predpokladu, že budete prístroj používať a obsluhovať v súlade s pokynmi. V prípade používania dielov alebo bombičiek iných značiek záruka zaniká. Preto si uschovajte doklad o kúpe a pozorne si prečítajte náš návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.

CO₂ SIFÓNOVÉ BOMBIČKY

Súčasťou výrobku sú 4 ks CO₂ bombičiek. Jednorazové sifónové bombičky PUREhome s náplňou CO₂ (oxid uhličitý E290) sú určené na prípravu čerstvej sódovej vody v sifónových fľašiach. Jedna bombička vystačí na prípravu až 1 l sódovej vody. Zloženie: 7,5 g CO₂ (E290). Bombičky používajte výhradne podľa návodu na použitie sifónovej fľaše. Sú pod stálym tlakom, preto ich nepoužívajte na iné účely, neotvárajte násilím a nevha-

dzuje do ohňa. Náplň nevdychujte. Skladujte v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla. Nevystavujte teplotám vyšším ako 50 °C. Uchovávajte mimo dosahu detí. Obal odstráňte až po odobratí poslednej bombičky. Nikdy nevyhadzujte plnú bombičku. Ekologicky likvidujte iba prázdne bombičky. Zneužitie môže ohroziť zdravie.



PL WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Syfon do wody sodowej PUREhome 1 130666/3801

Naboje do syfonu PUREhome 180551/1101

Syfon do wody sodowej PUREhome oraz naboje z serii PUREhome są urządzeniami ciśnieniowymi, dla których obowiązują szczególne środki bezpieczeństwa. W opakowaniu znajdują się 4 jednorazowe naboje do syfonu PUREhome przeznaczone do przygotowywania domowej wody sodowej. Butelka nie może być narażona na działanie temperatur wyższych niż 30 °C.

- Prosimy o dokładne przeczytanie całej instrukcji obsługi syfonu.
- Instrukcję obsługi należy zachować.
- Syfon do wody sodowej PUREhome oraz przeznaczone do niego naboje PUREhome należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- Syfon do wody sodowej PUREhome jest przeznaczony wyłącznie do użytkowania zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
- Syfon do wody sodowej PUREhome jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Napełnij butelkę czystą wodą przez rurkę pomiarową. Nie dodawaj do butelki żadnych dodatków, innych płynów ani skroplonych gazów. Zapobiegnie to zatkaniu syfonu lub nagłemu wzrostowi ciśnienia oraz zapewni jego bezpieczne użytkowanie.
- Do wytworzenia ciśnienia w syfonie PUREhome używaj wyłącznie jednorazowych nabojów PUREhome.
- Do jednego napełnienia butelki używaj maksymalnie jednego naboju.
- Nigdy nie rozbieraj syfonu PUREhome na więcej części, niż pokazano na rysunku (patrz rys. nr 1).
- Jakakolwiek samowolna ingerencja wykraczająca poza zakres niniejszej instrukcji obsługi i podanych wskazówek może być niebezpieczna.
- Syfon PUREhome pracuje pod ciśnieniem. Maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze (PS) wynosi 20 barów. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia.
- Nieprawidłowe użytkowanie, przepełnienie syfonu PUREhome, użycie większej liczby nabojów niż zalecana lub przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej temperatury może spowodować nadciśnienie w urządzeniu. Butelka syfonu jest wyposażona w skierowane do wewnątrz dno bezpieczeństwa. W przypadku nadmiernego wzrostu ciśnienia dno bezpieczeństwa częściowo lub całkowicie wybrzuszy się na zewnątrz. Powoduje to spadek ciśnienia wewnątrz butelki. W takim przypadku należy natychmiast zwolnić ciśnienie za pomocą dźwigni. Nie używaj dalej syfonu.
- Nigdy nie otwieraj syfonu PUREhome na siłę, jeśli znajduje się pod ciśnieniem. Jeśli głowicę syfonu nie można łatwo odkręcić, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami dotyczącymi uwolnienia ciśnienia.
- Uwalnianie ciśnienia: Podczas użytkowania zgodnie z instrukcją ciśnienie można łatwo uwolnić za pomocą dźwigni. Jeśli po opróżnieniu urządzenia nie można łatwo odkręcić głowicy, istnieje ryzyko, że w butelce nadal znajduje się

- ciśnienie. W takim przypadku ustaw syfon na równej powierzchni, przytrzymaj ściereczkę przy dyszy rozpylającej i naciskaj dźwignię tak długo, aż w syfonie nie pozostanie żadne ciśnienie. Jeżeli nawet ją na dłużej w lodówce.
- Syfon PUREhome można przechowywać podczas chłodzenia w lodówce, ale nie w zamrażarce.
 - Nigdy nie napełniaj butelki bez rurki pomiarowej. Butelka jest pełna w momencie, gdy nalewana woda zacznie przelewać się przez prawidłowo zamocowaną rurkę pomiarową. Nie próbuj wlać do butelki większej ilości wody poprzez przechylanie butelki lub potrząsanie nią.
 - Jeżeli syfon nie był używany przez dłuższy czas, przed ponownym użyciem przepłucz go ciepłą wodą.
 - KONSERWACJA I NAPRAWY
 - Jeśli konieczne jest odblokowanie zablokowanego zaworu, naciśnij kilkakrotnie dźwignię syfonu do oporu.
 - W przypadku innych problemów skontaktuj się z hurtownią Orion.
 - Przed każdym użyciem sprawdź stan uszczelki rurki pomiarowej oraz rurki wylotowej. W przypadku widocznego zużycia lub nieszczelności podczas użytkowania należy wymienić te części. Przed każdym użyciem sprawdź również butelkę, głowicę syfonu oraz gwinty pod kątem ewentualnych oznak zużycia. W przypadku stwierdzenia takich oznak nie wolno dalej używać syfonu.
 - Jeśli potrzebujesz części zamiennych lub naprawy, skontaktuj się bezpośrednio z hurtownią Orion.
 - Nie wolno samodzielnie dokonywać modyfikacji ani napraw syfonu PUREhome oraz jego elementów bezpieczeństwa.
 - W celu naprawy syfon należy zawsze przekazać do hurtowni Orion opróżniony, wyczyszczony i kompletny.

- #### INSTRUKCJA OBSŁUGI
- Przeznaczenie: Syfon do wody sodowej PUREhome służy do przygotowywania wody gazowanej. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:
- Odkręć głowicę syfonu (Rysunek A). Przed pierwszym użyciem wyczyść syfon zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Czyszczenie”.
 - Wyjmij rurkę wylotową z uszczelką (K702) (Rysunek B). Sprawdź, czy rurka pomiarowa (K691) jest prawidłowo zamocowana, aby zapobiec przepełnieniu syfonu. Następnie napełnij syfon bardzo zimną wodą.
 - Wsuń rurkę wylotową z uszczelką (K702) do butelki przez rurkę pomiarową (K691). Upewnij się, że uszczelka na rurce wylotowej jest prawidłowo osadzona (Rysunek C). Nałóż głowicę syfonu prosto na butelkę i mocno ją dokręć (Rysunek C).
 - Włóż nabój do wody sodowej do uchwyty na nabój (Rysunek E).
 - Przykręć uchwyt z nabojem do metalowego gwintu, aż usłyszysz, że zawartość naboju wpływa do wnętrza urządzenia. Dokładnie wstrząśnij syfonem (Rysunek E), a następnie włóż go do lodówki. (NIE DO ZAMRAŻARKI!) Aby uzyskać najlepszy efekt, obowiązuje zasada: im zimniejsza woda i im dłuższe butelka będzie przechowywana w lodówce, tym bardziej gazowana będzie woda sodowa. Uchwyt z nabojem może pozostać przykręcony do syfonu po przebiegu naboju i wstrząśnięciu urządzeniem. Aby nalać wodę sodową, użyj dźwigni (Rysunek F). Syfon zawsze trzymaj w pozycji pionowej. Dzięki temu gaz nie uchodzi, a zawartość można całkowicie opróżnić.
 - Napełniony syfon przechowuj w lodówce (Rysunek G).
 - Po całkowitym opróżnieniu zawartości naciskaj dźwignię syfonu tak długo, aż ciśnienie zostanie całkowicie uwolnione i gaz całkowicie się ulotni (Rysunek H). Następnie można po prostu odkręcić głowicę od butelki.

- #### WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI
- W przypadku nabojów PUREhome obowiązują zasady bezpieczeństwa podane na ich opakowaniu.
 - Naboje są wykonane z metalu nadającego się do recyklingu i można je oddać

- do punktu zbiórki surowców wtórnych.
- Jeśli woda nie będzie wystarczająco gazowana, ponownie dokładnie wstrząśnij butelką i pozostaw ją na dłużej w lodówce.
 - Syfon PUREhome można przechowywać podczas chłodzenia w lodówce, ale nie w zamrażarce.
 - Nigdy nie napełniaj butelki bez rurki pomiarowej. Butelka jest pełna w momencie, gdy nalewana woda zacznie przelewać się przez prawidłowo zamocowaną rurkę pomiarową. Nie próbuj wlać do butelki większej ilości wody poprzez przechylanie butelki lub potrząsanie nią.
 - Jeżeli syfon nie był używany przez dłuższy czas, przed ponownym użyciem przepłucz go ciepłą wodą.
 - KONSERWACJA I NAPRAWY
 - Jeśli konieczne jest odblokowanie zablokowanego zaworu, naciśnij kilkakrotnie dźwignię syfonu do oporu.
 - W przypadku innych problemów skontaktuj się z hurtownią Orion.
 - Przed każdym użyciem sprawdź stan uszczelki rurki pomiarowej oraz rurki wylotowej. W przypadku widocznego zużycia lub nieszczelności podczas użytkowania należy wymienić te części. Przed każdym użyciem sprawdź również butelkę, głowicę syfonu oraz gwinty pod kątem ewentualnych oznak zużycia. W przypadku stwierdzenia takich oznak nie wolno dalej używać syfonu.
 - Jeśli potrzebujesz części zamiennych lub naprawy, skontaktuj się bezpośrednio z hurtownią Orion.
 - Nie wolno samodzielnie dokonywać modyfikacji ani napraw syfonu PUREhome oraz jego elementów bezpieczeństwa.
 - W celu naprawy syfon należy zawsze przekazać do hurtowni Orion opróżniony, wyczyszczony i kompletny.

- #### CZYSZCZENIE
- Przed otwarciem syfonu naciskaj dźwignię tak długo, aż z butelki przestanie wydobywać się gaz i woda (patrz strona 5, rysunek H).
 - Odkręć głowicę syfonu od butelki (Rysunek A), wyjmij rurkę wylotową (Rysunek B), a następnie wyjmij rurkę pomiarową z butelki za pomocą kłucza do wyjmowania rurki pomiarowej (Rysunek I).
 - Elementy syfonu myj delikatnym płynem do mycia naczyń. Butelka jest wykonana ze stali nierdzewnej, dlatego podczas czyszczenia nigdy nie używaj ostrych przedmiotów. Nie wygotowuj elementów i nigdy nie używaj środków powodujących rozkład aluminium i tworzyw sztucznych. Nie używaj środków do usuwania kamienia. Nie myj w zmywarce.

GWARANCJA

Każdy syfon do wody sodowej PUREhome jest dokładnie kontrolowany podczas produkcji. Dlatego udzielamy dwuletniej gwarancji od daty podanej na dowodzie zakupu, pod warunkiem że urządzenie będzie używane i obsługiwane zgodnie z instrukcją. W przypadku używania części lub nabojów innych marek gwarancja wygasa. Dlatego zachowaj dowód zakupu oraz dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

NABOJE CO₂ DO SYFONU

W skład produktu wchodzi 4 naboje CO₂: Jednorazowe naboje do syfonu PUREhome z zawartością CO₂ (dwutlenek węgla E290) są przeznaczone do przygotowywania świeżej wody sodowej w butelkach syfonowych. Jeden nabój wystarcza do przygotowania nawet 1 l wody sodowej. Skład: 7,5 g CO₂ (E290). Naboje należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi butelki syfonowej. Znajdują się pod stałym ciśnieniem, dlatego nie należy używać ich do innych celów, otwierać siłą ani wrzucać do ognia. Nie wdychać zawartości. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz źródeł ciepła. Nie wystawiać na działanie temperatur wyższych niż 50 °C. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie usui dopiero po wyjęciu ostatniego naboju. Nigdy nie wyrzucać pełnego naboju. W sposób ekologiczny utylizuj wyłącznie puste naboje. Niewłaściwe użycie może zagrażać zdrowiu.



www.oriondomacipotreb.cz
Sídlo firmy: VELKOBOCHOD ORION, spol. s r.o.,
Nedošín 132, 570 01 Litomyšl

Servisní středisko:
VELKOBOCHOD ORION, spol. s r.o.,
Nová Ves u Litomyšle 58, 570 01 Litomyšl

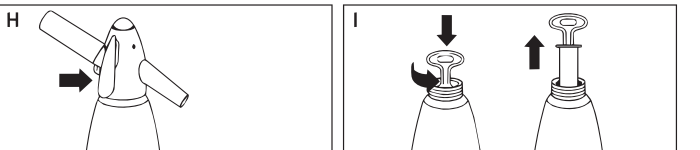
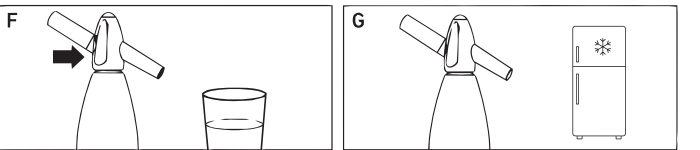
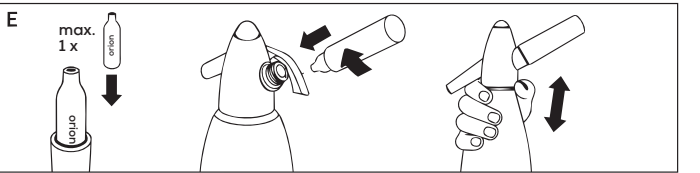
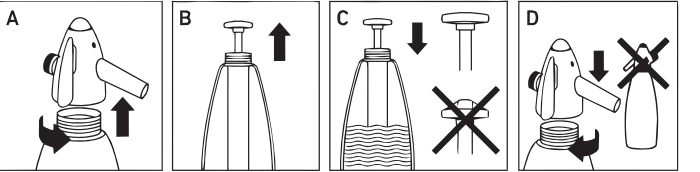
Výrobce:
Kayser Berndorf s.r.o.,
Svitavská 62, 571 01 Moravská Třebová
Telefon: +420 461 723 670, Email: office@kayser.cz



SIFONOVÁ LÁHEV SIFÓNOVÁ FLEŠA SODA SIPHON BOTTLE



NÁVOD
INSTRUKCJA
130666



CZ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výrobek PUREhome 1 | 130666/3801
Sifonové bombičky PUREhome 180551/1101

Výrobek PUREhome a bombičky z řady PUREhome jsou tlaková zařízení, pro která platí zvláštní bezpečnostní opatření. Součástí balení jsou 4 jednorázové sifonové bombičky PUREhome určené k výrobě domácí sodové vody. Láhev nesmí být vystavena teplotám vyšším než 30 °C.

- Přečtěte si prosím pečlivě celý návod k obsluze výrobku.
- Tento návod k obsluze dobře uschovejte.
- Uchovávejte výrobek PUREhome a související bombičky PUREhome mimo dosah dětí!
- Výrobek PUREhome slouží výhradně k použití uvedenému v tomto návodu k obsluze.
- Výrobek PUREhome je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Skrze měřicí trubičku naplňte láhev čistou vodou. Do láhve nepřidávejte žádné přísady, jiné tekutiny ani zkapalněné plyny. Předejdete tak ucpaní výrobku nebo náhlému zvýšení tlaku a zajistíte jeho bezpečné používání.
- K vytvoření tlaku ve výrobku PUREhome používejte výhradně jednorázové bombičky PUREhome.
- Na jedno naplnění láhve použijte maximálně jednu bombičku.
- Nikdy výrobek PUREhome nerozebírejte na více částí, než je uvedeno na obálce (viz obr. č.1).
- Jakákoli svévolná manipulace překračující rámec tohoto návodu k obsluze a uvedených pokynů může být nebezpečná.
- Výrobek PUREhome je provozován pod tlakem. Maximální přípustný provozní přípustný tlak (PS) je 20 barů. Nepřiměřené použití může způsobit zranění.
- Nesprávné použití, přeplnění výrobku PUREhome, použití většího počtu bombiček, než je uvedeno, nebo překročení maximální povolené teploty může způsobit přetlak ve výrobku. Láhev výrobku je vybavena dovnitř vyklenu- tým bezpečnostním dnem. Při nadměrném zvýšení tlaku se bezpečnostní dno částečně nebo zcela vyklene ven. Tím klesne vnitřní tlak v lahvi. V takovém případě je nutné okamžitě uvolnit tlak pomocí páčky. Výrobek již dále nepouží- vejte.
- Nikdy neotvírejte výrobek PUREhome násilím, pokud je pod tlakem. Pokud nelze hlavici výrobku snadno odšroubovat, postupujte dle následujících pokynů pro uvolnění tlaku.
- Uvolnění tlaku: Při používání v souladu s návodem je možné uvolnit tlak ve výrobku snadno pomocí páčky. Pokud se z vyprázdněného přístroje nedá snadno odšroubovat hlavice, hrozí riziko, že láhev je ještě pod tlakem. V ta- kovém případě postavte výrobek na rovnou plochu, přidrže utěrku na stříkací trysce a stlačujte páčku tak dlouho, dokud ve výrobku nezůstane žádný tlak. Pokud ani poté nepůjde hlavice výrobku snadno odšroubovat, obraťte se na servisní středisko velkoobchod Orion.
- Nevystavujte výrobek teplotám nižším než +1 °C ani vyšším než +30 °C

- a chráňte jej před přímým slunečním zářením. Po překročení teploty již nelze výrobek dále používat.
- Nepoužívejte poškozený výrobek PUREhome ani poškozené součásti.
- Pokud jsou na výrobku trhliny nebo deformace, nelze jej dále používat.
- Nedovoďte, aby výrobek spadl na zem. Pokud k pádu dojde, výrobek již dále nepoužívejte.
- Používejte výhradně originální náhradní díly a součástky.
- Ve výrobku používejte pouze součástky určené pro výrobek stejného typu. Používání jiných dílů je nebezpečné, a proto je zakázáno.

- ### NÁVOD K OBSLUZE
- Účel použití: Výrobek PUREhome slouží k výrobě perlivé vody. Postupujte podle následujícího návodu:
- Odšroubujte hlavici výrobku (Obrázek A). Před prvním použitím výrobek vy- čistěte tak, jak je uvedeno v části "Čištění".
 - Vyjměte výtlačnou trubicu s těsněním (K702) (Obrázek B). Ověřte, že je měřicí trubice (K691) pevně nasazena, abyste předešli přeplnění výrobku. Poté naplňte výrobek velmi studenou vodou.
 - Výtlačnou trubicu s těsněním (K702) zasuňte do láhve skrz měřicí trubicu (K691). Zajistěte, aby těsnění na výtlačné trubicu pevně sedělo (Obrázek C). Hlavici výrobku nasadte rovně na láhev a pevně zašroubujte (Obrázek C).
 - Do pouzdra na bombičku vložte bombičku na sodu (Obrázek E).
 - Bombičku našroubujte pomocí pouzdra na bombičku na kovový závit, dokud neuslyšíte, jak obsah bombičky proudí dovnitř. Výrobek důkladně protřepejte (Obrázek E) a poté vložte do chladničky. (NIKOLÍ do mrazničky!) Pro dosažení optimálního výsledku platí: Čím studenější voda a čím déle bude láhev sklado- vána v chladničce, tím perlivější bude sodová voda. Pouzdro s bombičkou může po jejím proražení a protřepání zůstat našroubované na výrobku. K nalití sodové vody použijte páčku (Obrázek F). Výrobek přitom vždy držte rovně. Plyn tak neuniká a obsah lze zcela vypustit.
 - Naplňený výrobek skladujte v chladničce (Obrázek G).
 - Po úplném vyprázdnění obsahu stlačujte páčku výrobku tak dlouho, dokud se neuvolní tlak a plyn zcela nevypřehá (Obrázek H). Poté stačí hlavici přístroje jednoduše odšroubovat od láhve.

- ### DŮLEŽITÉ POKYNY K OBSLUZE
- U bombiček PUREhome platí bezpečnostní pokyny uvedené na obalu bombi- ček.
 - Bombičky jsou vyrobeny z recyklovatelného kovu a je možné je odevzdat do sběrných surovin.
 - Pokud nebude voda dostatečně perlivá, láhvi znovu důkladně zatřeste a nechte ji déle chladit.
 - Výrobek PUREhome můžete při chlazení uchovávat v chladničce, nikoli však v mrazničce.
 - Láhev nikdy neplňte bez měřicí trubice. Láhev je plná v okamžiku, kdy začne tekoucí voda přetékat pevně umístěnou měřicí trubicí. Nepokoušejte se do

- lahve nalít více vody nakláněním láhve nebo třepáním.
- Pokud jste výrobek delší dobu nepoužívali, před opětovným použitím jej vypláchněte teplou vodou.

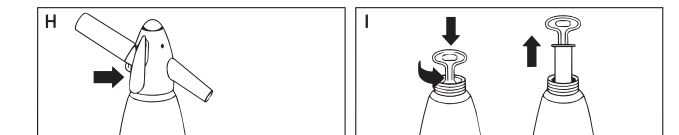
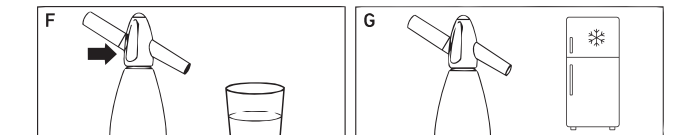
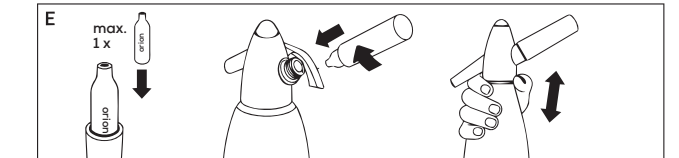
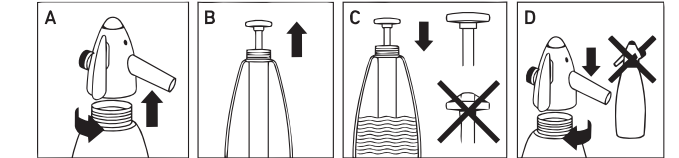
- ### ÚDRŽBA A OPRAVA
- Potřebujete-li uvolnit uváznutý ventil, stiskněte několikrát páčku výrobku na doraz.
 - V případě jiných problémů se obraťte na Velkoobchod Orion.
 - Před každým použitím zkontrolujte stav těsnění měřicí trubice a výtlačné trubice. Při viditelném opotřebení nebo v případě netěsnosti při použití musíte tyto díly vyměnit. Před každým použitím také zkontrolujte láhev, hlavici výrobku a závit z hlediska případných známek opotřebení. Pokud takové známky opotřebení zjistíte, nesmíte výrobek dále používat.
 - Potřebujete-li náhradní díly nebo opravu, obraťte se přímo na Velkoobchod Orion.
 - Úpravy nebo opravy výrobku PUREhome a jeho bezpečnostních prvků nesmíte provádět sami.
 - K opravě je nutné předat výrobek vždy prázdný, vyčištěný a kompletní společ- nosti Velkoobchod Orion.

- ### ČIŠTĚNÍ
- Před otevřením výrobku stlačujte páčku tak dlouho, dokud z láhve nepřesta- ne unikat plyn a voda (viz strana 5, obrázek H).
 - Hlavici výrobku odšroubujte z láhve (Obrázek A), vyjměte výtlačnou trubicu (Obrázek B) a měřicí trubicu vytáhněte z láhve pomocí klíče k vyjmutí měřicí trubice (Obrázek I).
 - Součásti výrobku omývejte jemným přípravkem na mytí nádobí. Láhev je z nerezové oceli, při čištění nikdy nepoužívejte ostré předměty. Nevysušujte a nikdy nepoužívejte přípravky rozkládající hliník a plasty. Nepoužívejte pří- pravky na odstranění vodního kamene. Nemýjte v myčce na nádobí.

- ### ZÁRUKA
- Každý výrobek PUREhome je ve výrobě důkladně kontrolován. Proto vám poskytujeme dvouletou záruku ode dne uvedení na doklad o koupi, a to za předpokladu, že budete přístroj používat a obsluhovat v souladu s pokyny. V případě používání dílů nebo bombiček jiných značek záruka zaniká. Proto si uschovejte doklad o koupi a přečtěte si pozorně náš návod k obsluze a bezpeč- nostní pokyny.

- ### CO₂ SIFONOVÉ BOMBIČKY:
- Součástí výrobku jsou 4 ks CO₂ bombičky: Jednorázové sifonové bombičky PUREhome s náplní CO₂ (oxid uhličitý E290) jsou určeny pro přípravu čerstvé sodové vody v sifonových láhvích. Jedna bombička vystačí na přípravu až 1 l sodové vody. Složení: 7,5 g CO₂ (E290). Bombičky používejte výhradně podle návodu k použití sifonové láhve. Jsou pod stálým tla- kem, proto je nepoužívejte k jiným účelům, neotvírejte násilím a nevhazujte do

- ohně. Náplň nevdechujte. Skladujte v chladu a suchu, mimo dosah přímého slu- nečního záření a zdrojů tepla. Nevystavujte teplotám vyšším než 50 °C. Ucho- vávejte mimo dosah dětí. Obal odstraňte až po odebrání poslední bombičky. Nikdy nevyhazujte plnou bombičku. Ekologicky likvidujte pouze prázdné bombi- ky. Zneužití může ohrozit zdraví.



SK DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Výrobek PUREhome 1 | 130666/3801
Sifonové bombičky PUREhome 180551/1101

Výrobek PUREhome a bombičky z radu PUREhome sú tlakové zariadenia, pre ktoré platia osobitné bezpečnostné opatrenia. Súčasťou balenia sú 4 jednorázové sifonové bombičky PUREhome určené na výrobu domácej sódovej vody. Fľaša nesmie byť vystavená teplotám vyšším ako 30 °C.

- Pozorne si prečítajte celý návod na obsluhu výrobníka.
- Tento návod na obsluhu si starostlivo uschovajte.
- Uchovávať výrobok PUREhome a súvisiace bombičky PUREhome mimo dosahu detí!
- Výrobok PUREhome slúži výhradne na použitie uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok PUREhome je určený iba na použitie v domácnosti.
- Cez meráciu trubičku naplňte fľašu čistou vodou. Do fľaše nepridávajte žiadne prísady, iné tekutiny ani skvapalnené plyny. Predídete tak upchatiu výrobníka alebo náhlému zvýšeniu tlaku a zaistíte jeho bezpečné používanie.
- Na vytvorenie tlaku vo výrobku PUREhome používajte výhradne jednorázové bombičky PUREhome.
- Na jedno naplnenie fľaše použite maximálne jednu bombičku.
- Nikdy výrobok PUREhome nerozoberajte na viac častí, ako je uvedené na obrázku (pozri obr. č. 1).
- Akákkoľvek svôjvoľná manipulácia presahujúca rámec tohto návodu na obsluhu a uvedených pokynov môže byť nebezpečná.
- Výrobok PUREhome je prevádzkovaný pod tlakom. Maximálny prípustný prevádzkový tlak (PS) je 20 barov. Neprimerané používanie môže spôsobiť zranenie.
- Nesprávne používanie, preplnenie výrobníka PUREhome, použitie väčšieho počtu bombičiek, ako je uvedené, alebo prekročenie maximálnej povolenej teploty môže spôsobiť pretlak vo výrobku. Fľaša výrobníka je vybavená dovnútra vyklenutým bezpečnostným dnom. Pri nadmernom zvýšení tlaku sa bezpečnostné dno čiastočne alebo úplne vyklenie smerom von. Tým klesne vnútorný tlak vo fľaši. V takom prípade je potrebné okamžite uvoľniť tlak pomocou páčky. Výrobok už ďalej nepoužívajte.
- Nikdy neotvárajte výrobok PUREhome násilím, ak je pod tlakom. Ak nie je možné hlavicu výrobníka ľahko odskrutkovať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov na uvoľnenie tlaku.
- Uvoľnenie tlaku: Pri používaní v súlade s návodom je možné uvoľniť tlak vo výrobku jednoducho pomocou páčky. Ak sa z vyprázdněného prístroja nedá hlavica ľahko odskrutkovať, hrozí riziko, že fľaša je ešte pod tlakom. V takom prípade postavte výrobok na rovnú plochu, priložte utierku na striekacu trysku a stláčajte páčku dovtedy, kým vo výrobku nezostane žiadny tlak. Ak ani potom nepôjde hlavica výrobníka ľahko odskrutkovať, obráťte sa na

- servisné stredisko veľkoobchodu Orion.
- Nevystavujte výrobok teplotám nižším ako +1 °C ani vyšším ako +30 °C a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením. Po prekročení tejto teploty už výrobok nie je možné ďalej používať.
- Nepoužívajte poškodený výrobok PUREhome ani poškodené súčasti.
- Ak sú na výrobníku praskliny alebo deformácie, nie je možné ho ďalej používať.
- Nedovoľte, aby výrobok spadol na zem. Ak dôjde k pádu, výrobok už ďalej nepoužívajte.
- Používajte výhradne originálne náhradné diely a súčiastky.
- Vo výrobníku používajte iba súčiastky určené pre výrobok rovnakého typu. Používanie iných dielov je nebezpečné, a preto je zakázané.

- ### NÁVOD NA OBSLUHU
- Účel použitia: Výrobek PUREhome slúži na výrobu perlivej vody. Postupujte podľa nasledujúceho návodu:
- Odskrutkujte hlavicu výrobníka (Obrázok A). Pred prvým použitím výrobok vyčistíte podľa pokynov uvedených v časti „Čistenie“.
 - Vyberte výtlačnú trubicu s tesnením (K702) (Obrázok B). Overtte, že je meracia trubica (K691) pevne nasadená, aby ste predišli prepĺneniu výrobníka. Potom naplňte výrobok veľmi studenou vodou.
 - Výtlačnú trubicu s tesnením (K702) zasuňte do fľaše cez meráciu trubicu (K691). Uistite sa, že tesnenie na výtlačnej trubicu pevne dosadá (Obrázok C). Hlavicu výrobníka nasadte rovno na fľašu a pevne ju zaskrutkujte (Obrázok C). Do puzdra na bombičku vložte bombičku na sodu (Obrázok E).
 - Bombičku pomocou puzdra na bombičku naskrutkujte na kovový závit, až kým nebudete počuť, ako obsah bombičky prúdi dovnútra. Výrobok dôkladne pretrepte (Obrázok E) a potom ho vložte do chladničky. (NIE do mrazničky!) Na dosiahnutie optimálneho výsledku platí: Čím studenšia voda a čím dlhšie bude fľaša uložená v chladničke, tým perlivejšia bude sódová voda. Puzdro s bom- bičkou môže po jej prerazení a pretrepaní zostať naskrutkované na výrobníku. Na nalievanie sódovej vody použite páčku (Obrázok F). Výrobok pritom vždy držte vo zvislej polohe. Plyn tak neuniká a obsah je možné úplne vypustiť.
 - Naplňený výrobok uchovávať v chladničke (Obrázok G).
 - Po úplnom vyprázdnení obsahu stláčajte páčku výrobníka dovtedy, kým sa neuvolní tlak a plyn úplne neunikne (Obrázok H). Potom stačí hlavicu prístroja jednoducho odskrutkovať z fľaše.

- ### DŮLEŽITÉ POKYNY NA OBSLUHU
- Pre bombičky PUREhome platia bezpečnostné pokyny uvedené na obale bombičiek.
 - Bombičky sú vyrobené z recyklovateľného kovu a je možné ich odovzdať do zberu druhotných surovín.
 - Ak voda nebude dostatočne perlivá, fľašou znova dôkladne zatrate a nechaj- te ju dlhšie chladit’.
 - Výrobok PUREhome môžete počas chladenia uchovávať v chladničke, nie však v mrazničke.
 - Fľašu nikdy neplňte bez meracej trubice. Fľaša je plná v chvíli, keď začne te-